



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 8. April 2013 (09.04)  
(OR. en)**

**8120/13**

**OJ/CRP2 13**

**VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

für die 2447. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER  
(2. Teil)  
am Mittwoch, den 10. April 2013 (10.00 Uhr) in Brüssel

---

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung und Punkte unter "Sonstiges"

I

26. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
- Rechtssache T-108/13 (Volzhsky Pipe Plant OAO und andere gegen Rat)  
7837/13 JUR 157 COMER 67
27. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
- Rechtssache T-565/12 (National Iranian Tanker Company gegen Rat)  
7859/13 JUR 158 PESC 340 RELEX 248 COMEM 71 CONOP 42
28. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
- Rechtssache T-142/13 (Jinko Solar Co. Ltd und andere gegen Europäisches Parlament,  
Rat der Europäischen Union und Europäische Kommission)  
7884/13 JUR 160 COMER 68
29. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
- Rechtssache T-121/13 (Oil Pension Fund Investment Company gegen Rat)  
7899/13 JUR 161 RELEX 250 PESC 343 COMEM 72 CONOP 43

30. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
 - Rechtssache T-136/13 (Hanwha SolarOne (Qidong) Co. Ltd und andere gegen Europäisches Parlament, Rat der Europäischen Union und Europäische Kommission)  
 7910/13 JUR 162 COMER 69
31. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
 - Rechtssache T-161/13 (First Islamic Investment Bank gegen Rat der Europäischen Union)  
 8206/13 JUR 176 RELEX 264 PESC 367 COMEM 79 CONOP 48
32. Beim Gericht der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
 - Rechtssache T-74/13 (Mazen Al-Tabbaa gegen Rat der Europäischen Union)  
 8207/13 JUR 177 RELEX 265 PESC 368 COMEM 80 CONOP 49
33. - Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 28 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2011/023 IT/Antonio Merloni SpA, Italien)  
 - Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 02/2013) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2013  
 7467/13 FIN 138 INST 123 PE-L 20
34. - Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 28 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2011/010 AT/Austria Tabak, Österreich)  
 - Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 04/2013) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2013  
 7851/13 FIN 155 INST 145 PE-L 22
35. - Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung gemäß Nummer 28 der Interinstitutionellen Vereinbarung vom 17. Mai 2006 zwischen dem Europäischen Parlament, dem Rat und der Kommission über die Haushaltsdisziplin und die wirtschaftliche Haushaltsführung (Antrag EGF/2011/016 IT/Agile, Italien)  
 - Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 03/2013) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2013  
 7852/13 FIN 156 INST 146 PE-L 23
36. Durchführungsbeschluss des Rates zur Ermächtigung der Französischen Republik zur Staffe-  
 lung der Steuern auf Kraftstoffe gemäß Artikel 19 der Richtlinie 2003/96/EG  
 - Annahme  
 8103/1/13 REV 1 FISC 64 OC 181  
 + ADD 1  
 7529/13 FISC 54 OC 148

37. Durchführungsbeschluss des Rates zur Ermächtigung der Französischen Republik, auf als Kraftstoff verwendetes unverbleites Benzin, das in den Departements der Insel Korsika verbraucht wird, gemäß Artikel 19 der Richtlinie 2003/96/EG einen ermäßigten Steuersatz anzuwenden
- Annahme
    - 8104/13 FISC 65 OC 182
    - 7527/13 FISC 53 OC 147
38. Geänderter Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 223/2009 über europäische Statistiken **[erste Lesung]**
- Allgemeine Ausrichtung
    - 8034/13 STATIS 28 ECOFIN 231 CODEC 699
39. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zum Europäischen System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen auf nationaler und regionaler Ebene in der Europäischen Union (ESA 2010) **[erste Lesung] (GA+E)**
- Annahme des Gesetzgebungsakts
    - PE-CONS 77/12 STATIS 106 ECOFIN 1090 UEM 345 CODEC 3081 OC 768
    - + ADD 1 bis 26
    - 7705/13 CODEC 636 STATIS 25 ECOFIN 208 UEM 43 OC 160
    - + ADD 1
40. Empfehlung für einen Beschluss des Rates mit Direktiven für die Kommission zur Aushandlung der vorgeschlagenen Änderungen an den Protokollen 1 und 2 des Übereinkommens zwischen der Französischen Republik, der Europäischen Atomgemeinschaft und der Internationalen Atomenergie-Organisation (IAEO) über die Anwendung von Sicherheitsmaßnahmen im Rahmen des Vertrags über das Verbot von Kernwaffen in Lateinamerika und der Karibik
- Annahme
    - 8032/13 ATO 41 CONOP 46
    - 8031/13 ATO 40 CONOP 45
- RESTREINT UE**
41. (ggf.) Erweiterung
- Beitrittsverhandlungen mit Montenegro
    - = Kapitel 26: Bildung und Kultur
    - 8122/13 ELARG 55
42. Beschluss des Rates über den im Namen der Europäischen Union im Assoziationsausschuss EU-Algerien in Bezug auf die Umsetzung der Bestimmungen über die gewerblichen Waren nach Artikel 9 und 11 des Europa-Mittelmeer-Abkommens zur Gründung einer Assoziation zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Demokratischen Volksrepublik Algerien andererseits zu vertretenden Standpunkt
- 7807/13 AG 3 MED 10 WTO 75 OC 164
  - 7561/13 AG 2 MED 9 WTO 88 OC 150
  - UE-AL 3102/13

43. Fünfte Tagung des Stabilitäts- und Assoziationsrates EU-Albanien (Luxemburg, 23. April 2013)
  - Entwurf des Gemeinsamen Standpunkts der Europäischen Union  
8158/13 COWEB 44
44. Änderung Nr. 2 des dreijährigen Aktionsprogramms (2011-2013) für die Friedensfazilität für Afrika (10. EEF)
  - 7957/13 ACP 44 FIN 162 RELEX 254 COAFR 103 ONU 30 PESC 348
  - 7770/13 ACP 40 FIN 145 RELEX 239 COAFR 96 ONU 29 PESC 327
45. Ministerkonferenz "Eine Seidenroutenpartnerschaft für Migration" (Istanbul, 19. April 2013)
  - Entwurf einer Erklärung von Istanbul  
7601/13 ASIM 19 COASI 41 RELEX 228
46. Rechenschaftsbericht zur Haushaltsführung in Bezug auf die Einrichtung und den Betrieb des C.SIS für 2011
  - 8052/13 SIRIS 44 COMIX 221
47. Haushaltsplan für die Einrichtung und den Betrieb des C.SIS für das Jahr 2013 und mehrjährige Übersicht über die bewilligten Ausgaben zur Einrichtung des C.SIS (Stand 31. Dezember 2011)
  - 8053/13 SIRIS 45 COMIX 222

## II

48. Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 22. April 2013  
- Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
49. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Bestimmungen des Statuts der Beamten sowie der Beschäftigungsbedingungen für die sonstigen Bediensteten der Europäischen Union (*im engeren Rahmen*)  
- Annahme des überarbeiteten Entwurfs eines Mandats für die Gruppe "Statut"  
8153/13 STAT 10 FIN 170
50. Mehrjähriger Finanzrahmen (*im engeren Rahmen*)
51. Vorgeschlagener einheitlicher Aufsichtsmechanismus  
a) Verordnung des Rates zur Übertragung besonderer Aufgaben im Zusammenhang mit der Aufsicht über Kreditinstitute auf die Europäische Zentralbank  
b) Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 1093/2010 zur Errichtung einer Europäischen Aufsichtsbehörde (Europäische Bankenaufsichtsbehörde) hinsichtlich ihrer Wechselwirkungen mit der Verordnung (EU) Nr. .... / ... des Rates zur Übertragung besonderer Aufgaben im Zusammenhang mit der Aufsicht über Kreditinstitute auf die Europäische Zentralbank [**erste Lesung**]  
8100/13 EF 61 ECOFIN 235 CODEC 737
52. Beziehungen zum Europäischen Parlament (April 2013)  
7902/13 PE 151 INST 150 POLGEN 41 CODEC 671
53. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über das Statut und die Finanzierung europäischer politischer Parteien und europäischer politischer Stiftungen [**erste Lesung**]  
- Allgemeine Leitlinien im Hinblick auf informelle Trilogie mit dem Europäischen Parlament (Kapitel II und IV)  
8106/13 INST 156 PE 156 FIN 168 CODEC 716
-